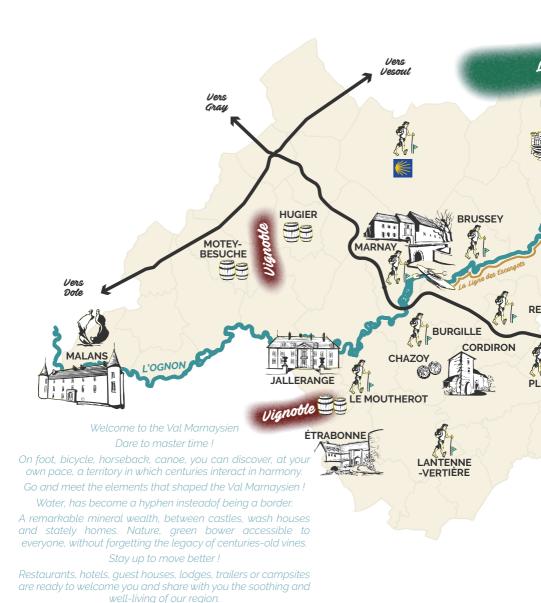




DESTINATION VALLÉE DE L'OGNON | BOURGOGNE - FRANCHE-COMTÉ

BIENVENUE AU (DU VAL MARNAY



COEUR SIEN



COLOGNE



Osez maîtriser le temps!

A pied, à vélo, à cheval, en canoë, vous pouvez découvrir à votre rythme un territoire où les siècles dialoquent en harmonie.

> Allez à la rencontre des éléments qui ont forgé le Val Marnaysien!

L'eau, devenue un trait d'union plutôt qu'une frontière. Le patrimoine minéral remarquable, entre châteaux, lavoirs et demeures de caractère. La nature, véritable écrin de verdure accessible à tous, sans oublier l'héritage pluriséculaire de la vigne.

Restez pour mieux bouger!

Restaurants, hôtels, chambres d'hôtes, gîtes ou encore campings sont prêts à vous recevoir et vous faire partager le cadre apaisant et le bien-vivre de notre région.

M
CIT BO
SE TO
TO
B
B C TO
l FL
ТО
IRE
RE
l sé
SÉ TO
SE
SE TO
LA
THE
LE

MARNAY	P.4
CITÉ DE CARACTÈRE BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ	
SE BALADER, VISITER	P.8
TO WALK, TO VISIT	
BOUGER, S'ÉVADER TO MOVE, TO ESCAPE	P.18
FLÂNER, ADMIRER	P.26
TO STROLL, ADMIRE	
RENCONTRER, DÉGUSTER	RP.30
MEET, TASTE	

P.42

RESTAURER P.60 EAT

JOURNER

SOJOURN

VALLÉE DE L'OGNON P.64 **OGNON VALLEY**

S SERVICES P.66 HELPFUL...









Aux portes du Doubs, Marnay cache un patrimoine étonnant qui lui a valu l'obtention du label "Cité de Caractère de Bourgogne-Franche-Comté" mais aussi, celui de "Station Verte" récompensant son engagement en faveur de l'environnement.

Perché au-dessus de la rivière, le bourg a su garder quelques vestiges du passé, comme l'ancien Hôtel de Santans qui date du XVI eme siècle et où s'épanouit le style de la Renaissance avec ses fenêtres à meneaux. Juste en face, l'église Saint-Symphorien qui présente plusieurs périodes architecturales (XIVème, XVème et XVIIème siècles) et abrite plusieurs statues remarquables. De l'ancien château, seuls subsistent la porte du pont-levis et quelques pans de fortifications. Le passé viticole de la cité est bien entendu caractérisé par les maisons vigneronnes et leurs caves traditionnelles. Marnay dévoile ainsi ses charmes discrets et pittoresques au fil de ses rues (la Rue Gambetta ou encore la Rue Bizot) et surtout tout au long de ses trajes (traje François Gauthier, Saint-Germain, Général Chalon...). Enfin, un plan d'eau de 20 hectares offre un lieu privilégié aux amateurs de sports nautiques, à l'instar du stand up paddle, de la tyrolienne aquatique sans oublier du canoëkayak.

At the gates of the Doubs, Marnay hides an amazing heritage which allowed him to obtain the label "Cité de Caractère de Bourgogne-Franche-Comté" and also, that of "Station Verte" rewarding his commitment to the environment.

Located above the river, the village has retained some vestiges of the past, such as the old Hotel de Santans, which dates back to the 16th century and where the Renaissance style flourishes with its mullioned windows. Just across the street is the Church of St. Symphorien, which has several architectural periods (14th, 15th and 17th centuries) and has several remarkable statues. At the castle remain the gate of the drawbridge and some fortifications. The wine history of the city is of course characterized by the winehouses and their traditional cellars. Marnay shows its discreet and picturesque charms of its streets (Gambetta Street or Bizot Street) and especially its trajes (traje François Gauthier, Saint-Germain, Général Chalon...). Finally, a 20-hectare pond offers a special place for water sports enthusiasts, such as stand up paddle, water zip line and canoeing.



LES VISITES GUIDÉES

Laissez-vous guider pour un voyage dans le temps. Associations, comités d'entreprise, familles ou groupes d'amis, notre guide vous accueille à Marnay. À partir de 10 visiteurs, partez pendant près de 2 heures sur les traces des seigneurs et découvrez les édifices du bourg, témoignages vivants d'une histoire riche et d'un passé illustre.

Let yourself be guided on a journey through time. Associations, works councils, families or groups of friends, our guide welcomes you to Marnay. For a group of at least 10 visitors, leave for almost 2 hours in the footsteps of the lords and discover the buildings of the town, living testimonies of a rich history and an illustrious past.

AUDIOGUIDE

Visitez Marnay en toute autonomie avec des audioguides. Sous forme d'une visite théâtralisée, trois comédiens vous invitent à déambuler une heure durant dans les rues de la cité.

Visit Marnay independently with audio guides. In the form of a theatrical tour, three actors invite you to stroll during an hour the streets of the city.



OFFICE DE TOURISME DU VAL MARNAYSIEN

- 23 Grande RueMARNAY 7015003 84 31 90 91
- © contact@ot-valmarnaysien.com
- www.ot-valmarnaysien.com

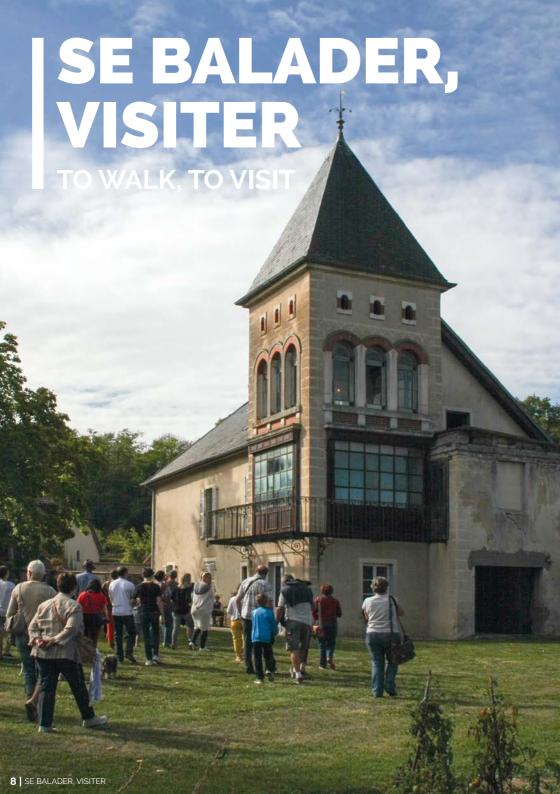


LE JEU DU MAÎTRE DES SECRETS

Pour les plus jeunes, à travers un parcours de 10 sites, des énigmes, des photos et des questions nécessitant une observation fine vous conduiront sur les traces du Maître des Secrets.

For the youngest, through a course of 10 sites, puzzles, pictures and questions requiring close observation will lead you in the footsteps of the Master of Secrets.





LE TRÉSOR DES SÉQUANES

9 Rue du château Chazoy | BURGILLE 25170 Ouvert pendant les vacances scolaires d'été | 03 81 58 18 75

www.letresordessequanes.fr

Partez au cœur d'un fabuleux voyage dans le temps et dans l'espace en visitant ce musée qui retrace l'histoire du monnayage.

Des monnaies de plus de 200 pays différents vous sont présentées. Vous serez surpris de découvrir que certaines d'entre elles ont plus de 2 500 ans !

Le musée ne se veut pas destiné seulement aux initiés. Des explications simples et ludiques permettront aussi aux enfants de comprendre la chronologie des premières monnaies jusqu'à l'Euro. Puzzles, énigmes, jeux de réflexion, chasse aux trésors avec de vrais détecteurs de métaux, mini-golf, aires de pique-nique vous permettront de passer un agréable moment en famille.

Go to the heart of a fabulous journey through time and space by visiting the museum that traces the history of coinage. For children: puzzles, riddles, reflexing games, treasure hunts. Open during school holidays.







La première mention écrite du château de Cordiron date de 1237. Le château, construit sur un rocher, ne présente

The first written mention of the castle of Cordiron dates of 1237. The castle, built on a rock, today presents only a tower once opened and a main building, connected by a curtain wall and its drawbridge. Guided tour by appointment.

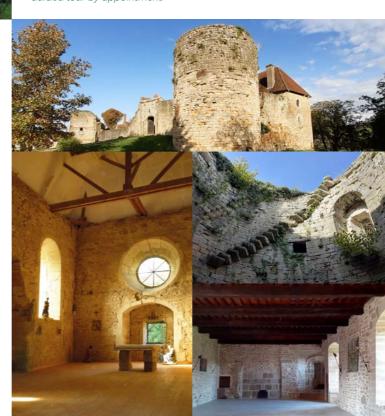
| LE CHÂTEAU D'ÉTRABONNE

2 Chemin du Château **| ÉTRABONNE 25170**

Visites guidées sur RDV 06 14 61 31 60

Fondé vers 1084 Narduin d'Estrabonne, le château fut reconstruit en pierre au début du XIIIème siècle et remanié au XV^{ème} siècle. Le château conserve son aspect féodal avec notamment les restes d'un puissant donjon.

Founded around 1084 Narduin d'Estrabonne. the. castle was rebuilt in stone at the beginning of the 13th century and redesigned in the 15th century. The castle preserves its feudal aspect with the remains of a mighty keep. Guided tour by appointment.





I LE CHÂTEAU DE JALLERANGE

Rue du château JALLERANGE 25170

Visites guidées sur RDV 03 81 83 12 32 | 07 85 81 50 31

"Justesse, charme apaisement" caractérisent ce jardin à la française. Conçu en 1771 à l'initiative de Claude-Nicolas Marcellin Seguin de Jallerange, il se compose de glacis, bassin, amphithéâtre, vertugadin, statues...

"Accuracy. charm appeasement" characterizes the French garden of the castle. Composed of glaze, pelvis, amphitheater, statues... It has been entirely designed in 1771 at the initiative of Claude-Nicolas Seguin Marcellin Jallerange. Guided tour by appointment.

I LE CHÂTEAU DE MONCLEY

Route de Moncley | MONCLEY 25170 Visites guidées sur RDV | 03 81 80 92 55

Le château de Moncley est l'un des rares témoignages de l'architecture néo-classique en France, et encore plus en Franche-Comté. Il a été construit à partir de 1778 par Alexandre Bertrand, disciple de Claude-Nicolas Ledoux.

The castle of Moncley is one of the few examples of neo-classical architecture in France, and even more in Franche-Comté. It was built





LE CHÂTEAU DE PIN

3 Rue du Château | PIN 70150 Visites guidées sur RDV | 03 81 60 20 91 | 03 84 31 90 91

Situé à flanc de coteau, le village de Pin domine la Vallée de l'Ognon, ce qui lui a valu de bonne heure l'installation d'un château fort... Aujourd'hui, le château est inscrit à l'Inventaire Supplémentaire des Monuments Historiques.

Located hillside, the village of Pin, overlooks the Ognon Valley, which early earned an installation of a castle... Today, it is listed in the Inventory of Historic Monuments.Guided tour by appointment.

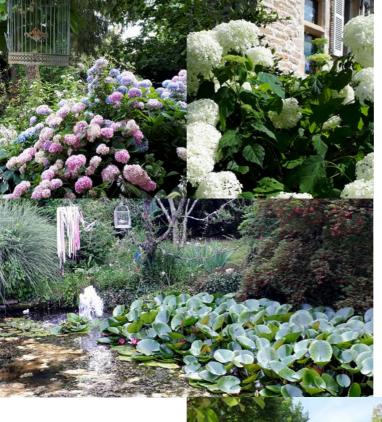
LE CHÂTEAU DE VREGILLE

2 Rue des Varennes | VREGILLE 70150 Visites guidées sur RDV | 06 08 28 52 98

La seigneurie de Vregille remonterait au XI^{ème} siècle. Le château, avec son orangerie, son parc et son cabinet de curiosités est une maison de famille, typique des maisons de parlementaires qui bordent les rivages de l'Ognon.

The lordship of Vregille goes back to the 11th century. The castle, with its orangery, its park and its cabinet of curiosities is a family house, typical of the houses of parliamentarians which border the shores of Ognon. Guided tour by appointment.





JARDIN DU CLOS BALLOT

4 Rue des Clos

Visites guidées sur RDV (4 pers. minimum)

Ouvert du 01/04 au 30/09 | 03 84 31 57 90

Créé dans les années 2000, le Clos Ballot s'étend sur 7000 mètres carrés. Il est agrémenté de rosiers anciens, d'hydrangéas, d'hostas, d'un bassin, d'érables du Japon...

En juillet 2019, ce jardin a reçu le label "Jardin Remarquable".

Created in the 2000s, the Clos Ballot covers 7,000 square meters. It is decorated with old roses, hydrangeas, hostas, a pond, Japanese maples...In July 2019, this garden received the "Remarkable Garden" label.

LE PAVILLON DE BOULOIE

3 Rue de Pampouille | HUGIER 70150

Visites guidées sur RDV | 03 84 31 56 74

Ces jardins s'étendent autour de deux bâtiments du XVIIIème siècle : l'ancienne maison seigneuriale du village et la ferme attenante. Dans le parc, structuré par deux grandes allées et une rotonde, sont aménagés des espaces variés.

These gardens stretch around two beautiful buildings of the 18th century: the old manor house of the village and its adjoining farm. In the park, structured by two major walkways, are arranged various areas. Guided tour by appointment.





LE PARC DU CHÂTEAU DE SAINTE-MARIE ÎLE ART

24 Rue du château

association@ileart-sculptures.com www.ileart-sculptures.com www.parc-de-sculptures.com

Ouvert toute l'année. Entrée libre.

Véritable musée en plein air, cet espace d'art contemporain de 10 hectares réunit 24 artistes et une centaine d'œuvres. Ces artistes viennent de Franche-Comté, de Suisse, d'Allemagne, d'Espagne, d'Italie, de Russie, de Hollande, de Suède. Une diversité de démarches, de matériaux, de couleurs, du figuratif à l'abstraction, à l'art concret, au land art... Un parcours entre nature et culture pour petits et grands!

A veritable open-air museum, this 10-hectare contemporary art space brings together 24 artists and a hundred works. Artists come from Franche-Comté, Switzerland, Germany, Spain, Italy, Russia, Holland, Sweden. A diversity of approaches, materials, colours, from figurative to abstraction, to concrete art, to land art... A walk between nature and culture for children and parents!









6 FONTAINES LAVOIRS

avec bassin ou abreuvoir construites en 1895 :

- La fontaine de pierre
- C La fontaine du Touillon
- La fontaine Courtot
- B La fontaine de la Cure
- C La fontaine centrale
- La fontaine Charlemagne

2 BASSINS semi-circulaires avec le fond en dalles de pierres : D M

1 BORNE EN PIERRE sculptée avec vasque, coquille et tête de lion en fonte : **0**

2 BORNES À VASQUE

en forme de vase : 🕒 🔾

5 ABREUVOIRS:

AHNOP

LES LAVOIRS, FONTAINES ET ABREUVOIRS

Bien connu pour son château, le village de Pin présente également une particularité architecturale grâce à ses 16 fontaines, lavoirs et abreuvoirs.

Avant le XIX^{ème} siècle, peu de maisons disposent d'un puit ou d'une citerne. Les villages sont alimentés en eau uniquement par les ruisseaux ou rivières.

C'est sous l'impulsion préfectorale et avec la mise en place du quart de réserve forestier qu'apparaissent alors les premiers lavoirs.

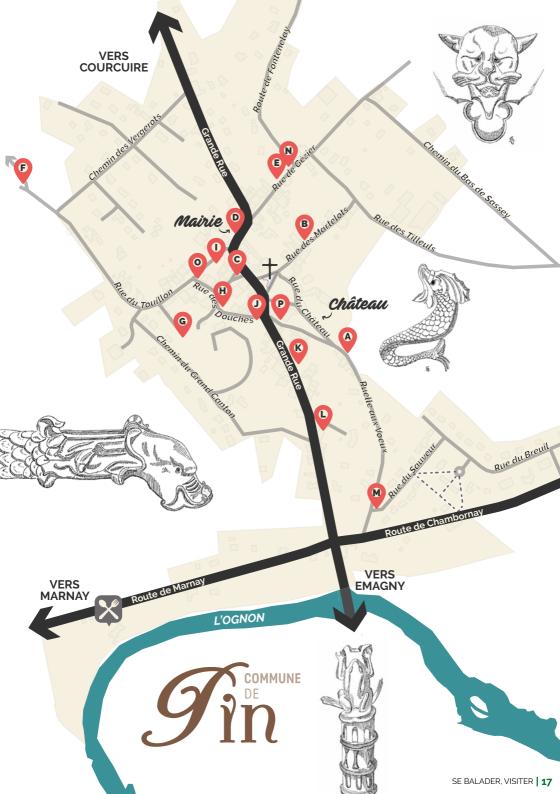
En 1868, la commune de Pin contacte le Vicomte Melin du Taillis, propriétaire du bois de la Marquise de Montboillon où jaillit la source Saint-Léonard, afin d'obtenir son autorisation pour capter cette eau. On dit de cette source intarissable à fort débit qu'elle est une eau de bonne qualité.

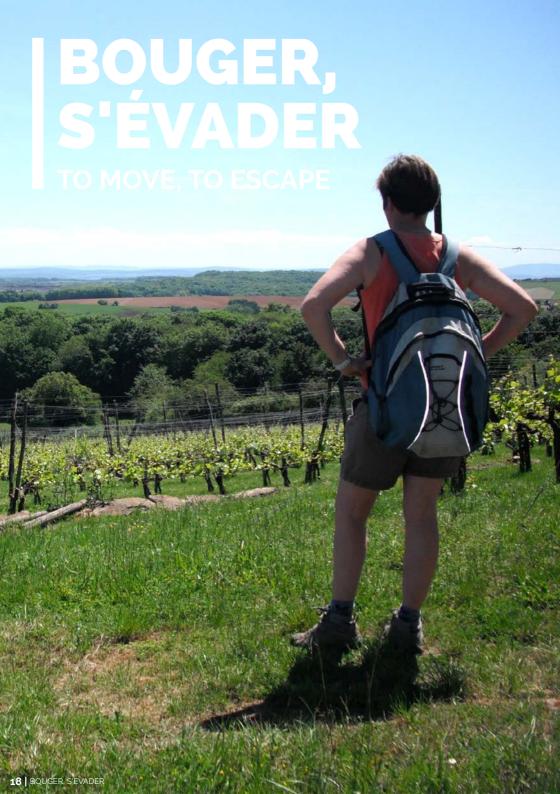
Located on the hillside, the village of Pin overlooks the Ognon Valley. Well known for its castle, it also has an architectural particularity thanks to its 16 fountains, washhouses and waterer. Before the 19th century, few houses had a well or a cistern. Villages are supplied with water only by streams or rivers.

It was under the prefectural impulse and with the establishment of the quarter of forest reserve that the first washhouses appeared.

In 1868, the town of Pin contacted Viscount Melin du Taillis to obtain authorization to capture the Saint-Léonard spring, located in Montboillon.









BASE DE LOISIRS



Ouverte de mai à septembre

La base de loisirs vous propose de vous évader et de vous divertir à travers de nombreuses activités sportives dans un cadre naturel.

The leisure center affers you the opportunity to get away from it all and have funthrough numerous sporting activities in a natural setting.



2 route de Besançan, 70150 MARNAY +33 (0)3 63 74 80 29 marnay@woka.fr croupe@woka.fr



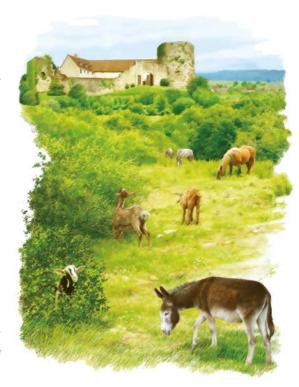
LE SENTIER DE LA PELOUSE DE LA CHAUX | ÉTRABONNE

Le site de la Chaux est un Espace Naturel Sensible qui abrite une faune extraordinaire ainsi qu'une flore originale et diversifiée. Exposée sur un coteau calcaire très sec, cette pelouse sèche est recouverte d'une végétation herbacée plutôt rase, souvent envahie par les arbustes.

Découvrez ce milieu naturel remarquable en suivant un sentier d'interprétation adapté aux petits comme aux grands. Lors de votre visite, vous rencontrerez sans doute des ânes, des chevaux ou encore des chèvres qui participent, grâce à leur pâturage, à l'entretien de cet espace.

Temps de parcours : 1 h à 1 h 30. Brochure disponible gratuitement à l'Office de Tourisme.

This site is a Sensitive Natural Space which has an extraordinary fauna and a diversified flora. Follow an interpretation trail very well suited for children. Travel time: 1h to 1h 30. Brochure available free of charge at the Tourist Office.





LES SENTIERS BALISÉS

9 circuits pédestres, 2 circuits VTT, 2 boucles cyclo traversent notre territoire. Patrimoine bâti et culturel mais aussi curiosités locales se dévoileront à vous ! Un topoguide est disponible gratuitement à l'Office de Tourisme.

9 hiking trails, 2 mountain biking trails, 2 cycling loops are on our territory. Cultural heritage, and also local sights, will be revealed to you! A guidebook is available in the Tourist Office.

LE CHEMIN SAINT-JACQUES-DE-COMPOSTELLE

Il traverse la Haute-Saône dans toute sa longueur. Il passe par Villersexel, Fondremand, Gy, Marnay et continue en direction du Jura pour atteindre le Mont-Roland.

It crosses the department of Haute-Saône throughout its length. It goes by Villersexel, Fondremand, Gy, Marnay and goes towards the jura to reach Mont-Roland.

L'ENCEINTE FÉODALE DU CHÂTELARD | PLACEY

Dame nature a repris ses droits à l'emplacement d'une ancienne fortification médiévale. Quoi de plus naturel que d'associer l'une et l'autre! Mother nature aet back its rights on the site of a medieval fortification. What more

Mother nature get back its rights on the site of a medieval fortification. What more natural than associate one another!



I PARCOURS DE PÊCHE

| L'Ognon - Le plan d'eau | MARNAY 70150

Du lieu-dit "Des Prés Montcey" jusqu'au lieu-dit "Le Champ Drouillot"

| 1 ponton pour personnes à mobilité réduite 1 pontoon for person with reduced mobility

1 parcours de pêche de nuit pour la carpe 1 night fishing path for carp

Seul, en famille ou entre amis, alliez plaisir et détente en venant pêcher sur l'Ognon (rivière de 2ème catégorie). L'Office de Tourisme vous délivre les cartes de pêche dont vous avez besoin pour pratiquer cette activité : cartes annuelles pour les personnes majeures ou mineures, cartes hebdomadaires ou journalières.

Alone, with family or friends, combine fun and relaxation going to fish on the Ognon River. The Tourist Office can sell you fishing cards that you need to practice this activity. Fishing license for adults and children, weekly or daily cards.

LISTE DES CARTES DE PÊCHE

CARTES ANNUELLES

Carte Personne majeure InterDépartementale..105€ Elle permet de pêcher sur tous les parcours des associations réciprocitaires des 91 départements adhérents du CHI / EHGO / URNE

Carte Personne majeure Départementale....80€ Elle permet de pêcher sur un seul département.

Carte Découverte femme......36€ Elle est réservée au public féminin.

Carte Personne mineure21.50€ Elle s'adresse aux jeunes de 12 à 18 ans.

CARTES SAISONNIÈRES

Une carte pour les vacances

Carte Hebdomadaire......34€
Carte Journalière13.50€

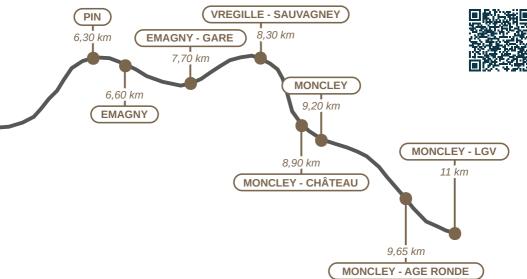












Amis promeneurs, randonneurs, joggeurs ou cyclistes, vous cherchez un endroit agréable et paisible pour vous évader, un lieu sûr et champêtre pour partager des moments en famille; la ligne des Escargots vous souhaite la Bienvenue!

Au travers des quinze panneaux qui jalonnent le parcours de 11 km, séparant les villages de Marnay et Moncley, vous découvrirez en vous amusant quelques-unes des richesses naturelles et patrimoniales qui font la beauté de notre territoire.

Alors n'hésitez plus et partez flâner sur cette voie plane et accessible à tous. Prenez votre temps et soyez attentifs. Avec un peu de chance et de patience vous y apercevrez peut-être la faune et la flore fascinantes de notre jolie basse Vallée de l'Ognon.

La Ligne des escargots is a pleasant and peaceful place to escape with your family. This hiking trail is now a magnificent interpretive trail that goes from Marnay to Moncley. You will find fifteen panels presenting the fauna, flora and heritage that surrounds you. Eleven kilometers are to be covered on foot or by bicycle.



LOCATION DE VTT À ASSISTANCE ÉLECTRIQUE

| Location auprès de l'Office de Tourisme du Val Marnaysien 23 Grande Rue | MARNAY 70150 | 03 84 31 90 91 | contact@ot-valmarnaysien.com

Avec une autonomie de 70 à 80 km, vivez l'aventure "grand-air".

1/2 journée en VTT 20 € pour 1 vélo 30 € pour 2 vélos Journée en VTT 30 € pour 1 vélo 45 € pour 2 vélos

Casques inclus dans la location. Charette pour enfants gratuite. Caution exigée (CB et chèque).

Rental of electrically assisted bicycles at the Val Marnaysien Tourist Office. Helmets included in the rental. Free children's trailer. Deposit required.





| LES CENTRES ÉQUESTRES

Les centres équestres du Val Marnaysien vous proposent des promenades et randonnées à cheval ou à poney, accessibles à tous niveaux et tous âges.

The equestrian centers of the Val Marnaysien offers you walks and excursions on horseback or on pony, accessible for all levels and all ages.

ILE BOIS D'AMBRE

Lieu-dit La Tuilerie | FERRIÈRES-LES-BOIS 25410 | 06 09 77 37 18

| LES ECURIES DU BOIS AILÉ

36 Grande Rue | **JALLERANGE 25170** | 06 81 79 78 88

| HARAS DU CHÊNE BÉNIT

Route de Fontenelay | PIN 70150 | 06 81 14 98 80 Pension uniquement, formation professionnelle et coaching.

24 BOUGER, S'ÉVADER



| DANS LES ENVIRONS POUR SE BAIGNER | SWIMMING PLACE

I PISCINE DE RIOZ

Ouvert pendant la période estivale.

Bassin extérieur familial avec jeux et toboggan aquatiques. Aire de repos en herbe.

| Rue de la Faïencerie

| RIOZ | 70190

03 84 91 92 77



Bassin extérieur de 25 m. Jeux aquatiques ludiques. Aire de repos en herbe. |Route de Boult

| CHAUX-LA-LOTIÈRE | 70190 | 03 84 91 73 99



| LA PLAGE D'AUTET

Ouvert pendant la période estivale. Baignade en bordure de Saône.

| La Plage | **AUTET | 70180** | 03 84 67 10 67

| PISCINE DE CHALEZEULE

Ouvert pendant la période estivale.

4 bassins dont un olympique de 50 m.

| 12 Route de Belfort | CHALEZEULE | 25220 | 03 81 80 33 81



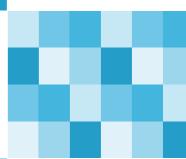
| LA PLAGE D'OSSELLE

Ouvert pendant la période estivale.

Baignade surveillée sur un plan d'eau. Base de loisirs sur le site.

| La Corvée

| OSSELLE-ROUTELLE | 25320 | 06 52 03 73 83



| PISCINE DE PORT-JOINT

Ouvert pendant la période estivale. Bassin extérieur de 25 m et

espaces verts.

1 2 Avenue de Chardonnet

| BESANÇON | 25000

| 07 81 10 32 11

AQUAPARC ISIS

Ouvert pendant la période estivale.

Bassin olympique de 50 m, bassin de détente, toboggan, rivière aquatique, pentigliss...

| Allée des Prés Buffard

| **DOLE**| **39100** | 03 84 69 01 69

BOUGER, S'ÉVADER | 25





| LES ARTISTES | LA LITHOGRAPHIE | ALAIN MÉNÉGON

14 Place Jean de Joinville | MARNAY 70150 Sur rendez-vous au 06 87 64 93 02

La lithographie est une technique d'impression qui permet la création et la reproduction à de multiples exemplaires d'un tracé exécuté à l'encre ou au crayon sur une pierre calcaire.

À ce petit jeu d'habilité et de précision, Alain Ménégon est un expert. Il vous reçoit sur rendez-vous dans son atelier de Marnay. Il cherche à développer et transmettre sa passion au travers de formations. Mais également en organisant des expositions et des rencontres artistiques.

Lithography is a printing technique that allows the creation and reproduction of multiple copies of a line executed in ink or pencil on limestone.

Alain Ménégon welcomes you by appointment in his studio in Marnav.

LES ARTISTES | LA BERGERIE

34 Rue de Bresilley | MONTAGNEY 70140 Sur rendez-vous au 06 73 34 76 23

Le sculpteur métal joue avec le plein, le vide, le massif et la dentelle... Ses travaux le conduisent principalement à la recherche de formes proches de celles que l'on peut observer dans la nature. Le rythme des végétaux, les courbes et les volumes qu'ils dessinent sont pour lui une grande source d'inspiration. Michel Laurent présente plus de 300 œuvres dans sa galerie de 400 m2. Un espace d'art contemporain, situé à Montagney.

The metal sculptor plays with the full, the empty, the solid and the lace... His work mainly leads him to the search for forms close to those that can be observed in nature. Michel Laurent presents more than 300 works in his 400 m2 gallery. A contemporary art space, located in Montagney, in the heart of the Bourgogne-Franche-Comté region. You will find sculptures for interiors, gardens and parks and metal paintings.



| LES ARTISTES

6 Rue des Prés Moncey | MARNAY 70150

Sur rendez-vous au 07 86 37 31 27

À travers la peinture et la sculpture, Bernard Dutilleul explore le mystère de la relation des couleurs entre elles, des masses, des formes, des ombres et des clairs. Dans son atelier à Marnay et lors d'expositions, il souhaite exposer sa vision d'une réalité indicible.

Through painting and sculpture, Bernard explores the mystery of the relationship of colors, masses, shapes, shadows and clears. In his studio in Marnay and at exhibitions, he wants to present his vision of an unspeakable reality.



DANS LES ALENTOURS... | LES ARTISTES | DENIS PEREZ

12 Rue Sainte-Catherine | PESMES 70140

Sur rendez-vous au 06 13 46 31 32

Les œuvres de Denis Pérez mettent en scène les traces, craquelures, signes dans lesquels, telle une peau prennent vie ses sculptures, ses monotypes. Geste et matière concrétisent le développement des concepts : incarner dans le "faire" et rendre sensible.

The works of Denis Pérez show the traces, cracks, signs in which, like a skin, comes to life his sculptures, his monotypes. Gesture and material materialize the development of concepts: to embody in the "do" and make sensitive.



LES ARTISTES I MC ATELIER D'ART

47 Grande Rue | JALLERANGE 25170

Sur rendez-vous au 06 71 84 24 85

Outilleur de formation, puis artisan ferronnier et sculpteur depuis 2008, Christophe Mareschal travaille le métal et crée ainsi des corps de femmes, vases, fleurs...

Toolmaker of training, then metalworker and, sculptor since 2008, Christophe Mareschal works metal and thus created bodies of women, vases, flowers ...





LES ARTISANS | CHRISTINE BITSCHENÉ

2 Rue de la Fontaine | **CHENEVREY 70150** | Sur rendez-vous au 06 71 05 53 11 | Stage en week-end, sur réservation

Céramiste d'art et artisan de Bourgogne-Franche-Comté depuis 1977, Christine Bitschené réalise des poteries en faïence. Toutes ses créations sont uniques. Vous pouvez découvrir son travail dans son atelier à Chenevrey. Un espace dédié à l'exposition et à la vente de sa fabrication. « J'ai dirigé ma production vers une production d'objet « déco » avec une tendance ludique et naïve. Je travaille surtout le tour et transforme la pièce tournée en animal. »

Ceramic artist and Art craftsman of Burgundy-Franche-Comté since 1977, Christine produces potteries in red and white carthenware.



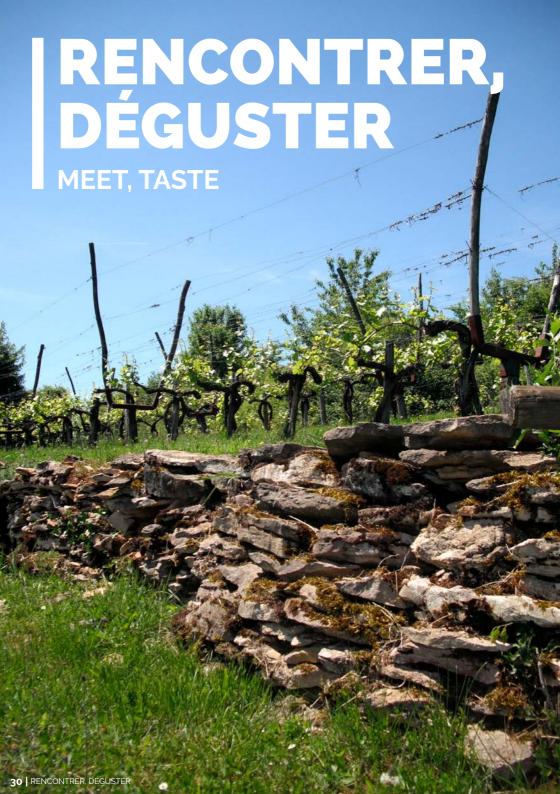
| LES ARTISANS | LO.VÉ BY LAURENCE VEJUX

Chemin de Virey | AVRIGNEY-VIREY 70150 | Sur rendez-vous au 06 88 19 48 04

L'univers créatif de Lo.vé est riche! Spécialisée d'abord dans la création de bijoux artisanaux en pâte polymère, Lo.Vé développe son savoir-faire également dans la confection d'articles de couture sur-mesure ou au gré de ses envies. Sacs, porte-chéquiers, étuis à lunettes, bourses en cuir... Toutes ses pièces sont uniques.

Lo.vé's creative world is rich! Specializing first in the handmade creation jewels, polymer paste, Lo.Vé develops its know-how also in the manufacture of custom couture items or according to its desires. Bags, chequebook holders, eyeglass cases, leather purses... All his creations are unique.





ILES BRASSEURS

I BRASSERIE BELGO COMTOISE

2 Hameau de Fontenelav

| GÉZIER-ET-FONTENELAY 70700

Hiver Mercredi de 17h à 19h seulement à emporter Été Vendredi de 17h à 19h 30 à emporter + bar

C'est l'histoire d'un maître brasseur belge venu s'installer en Franche-Comté. La Brasserie Belgo-Comtoise vous propose des bières étonnantes mêlant houblon et épices.

Le petit plus ? La possibilité de participer à des ateliers de brassage pour créer votre propre bière et des dégustations pour mieux comprendre le monde de la zythologie.

This is the story of a Belgian master brewer who came to settle in Franche-Comté. The Brasserie Belgo-Comtoise offers you amazing beers combining hops and spices. The little extra? The possibility of participating in brewing workshops to create your own beer and tastings to better understand the world of zythology.





ILES BRASSEURS

I LA BRASSERIE LA BRAILLEUSE

6 Grande rue | **SAUVAGNEY 25170** | 06 75 43 58 42 Vente directe et bar mardi, vendredi de 17 h à 19 h 30 et le samedi de 10 h à 12 h 30

Authentique et conviviale, La Brailleuse se veut plus qu'une brasserie ; un lieu de rencontre autour d'un bon verre de bière. Maxime Poulot vous y accueille dans son bistrot aménagé à l'intérieur d'une ancienne grange de village. Une large gamme de bières bios à emporter ou à déguster sur place vous y attend. Brasserie, bistrot et concerts, vous l'aurez compris la Brailleuse est un endroit à découvrir absolument!

Authentic and friendly, La Brailleuse is more than a brasserie; a meeting place around a good glass of beer. Maxime Poulot welcomes you there in his bistro set up inside an old village barn. A wide range of organic beers to take away or to taste on the spot awaits you. Brasserie, bistro and concerts, you will have understood the Brailleuse is a place to discover absolutely!



| LES VITICULTEURS | LE VIGNOBLE DU MOUTHEROT

31 Bis Rue des Granges | LE MOUTHEROT 25170

Ouvert du lundi au vendredi de 17h 30 à 19h 30, le samedi de 10h à 19h et le dimanche de 10h à 13h. Sur rendez-vous au 06 75 47 73 22.

Depuis plus de 20 ans, le vignoble du Moutherot produit un vin de pays de Franche-Comté qui a su, au fil des années, conquérir des amateurs de vin blanc et de mousseux, dans la région, en France et à l'étranger.

For more than 20 years, this vineyard has produced a Moutherot country wine of Franche-Comté that has, over the years, impressed white wine and sparkling amateur, in the region, in France and abroad.

LES VITICULTEURS LES COTEAUX D'HUGIER

Rue haute | HUGIER 70150

Ouvert le samedi de 8 h à 12 h ou sur rendez-vous au 03 84 31 56 40

Serge Ballot et sa fille, Camille, cultivent 8 hectares de vignes sur les coteaux du village. La ferme est convertie depuis 1994 en agriculture biologique.

Serge Ballot and his daughter, Camille, cultivating 8 hectares of vines on the hillsides of the village. The farm has been converted since 1994 to organic farming.



7 Rue Touillon | MOTEY-BESUCHE 70140

Visite et vente sur rendez-vous au 06 14 95 03 73

Jean-Claude et Priscilla Denizot cultivent la vigne depuis plus de 10 ans. Ils ont notamment conservé l'Oberlin, un cépage ancien.

Jean-Claude and Priscilla Denizot have been growing vines for more than 10 years. In particular, they kept the Oberlin, an ancient grape variety. Visit and sale only by appointment.





LES VITICULTEURS LE DOMAINE DE MOTEY-BESUCHE

19 Grande Rue | MOTEY-BESUCHE 70140

Ouvert le samedi de 9 h à 12 h ou sur rendez-vous au 06 99 44 26 94

Installé sur des terrains argilo-calcaires, et sur un sol limon sablo-argileux, Antoine Lahaye produit des vins

Situated on argileous limestones, and on sandy clay soils, Antoine Lahaye produces wines created from organic vineyards. Open on Saturdays from g am to 12 pm or by appointment.

issus de vignes conduites en agriculture biologique.



Maison familiale, spécialiste des infusions et thés et café. De la plantation à la tasse, nos métiers tisanier et torréfacteur s'unissent pour vous offrir des créations de haute qualité qui respectent le travail et l'environnement des producteurs.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h 13 bis rue Gambetta 70150 Marnay

Have a gourmet break in laGrange and taste our high quality teas, herbal teas and freshly roasted specialty coffee. You can also find the highest quality of regional products.

Open from monday to friday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and from 2:00 p.m to 6:00 pm.

boutique@maison-lagrange.com

+33 6 38 69 16 07





| LES PRODUCTEURS

Route de Marnay | AVRIGNEY 70150

Sur rendez-vous au 06 38 95 77 00

Le jardin aquaponique Dans sa bulle est un lieu tout à fait singulier, né de l'imagination et du travail de sa gérante, Stéphanie Chevanne. Motivée par le désir de proposer une agriculture plus éthique et locale, elle propose toute une production de plantes aromatiques bios et médicinales, de petits fruits et de fleurs comestibles, mais aussi un élevage raisonné de poissons de consommation et d'ornement.

The aquaponic garden in its bubble is a very unique place, born from the imagination and work of its manager Stéphanie Chevanne. Motivated by the desire to offer more ethical and local agriculture, it offers a whole production of organic and medicinal aromatic plants, berries and edible flowers, but also a reasoned breeding of food and ornamental fish.



LES PRODUCTEURS | MADAME COQUILLETTE

1 Route d'Hugier | CULT 70150 Sur rendez-vous au 06 66 31 96 66

L'activité de Madame Coquillette est la culture de céréales, principalement blé dur, blé tendre, lentilles, avec également la création d'un laboratoire de transformation à Cult, pour fabriquer de la farine, des pâtes et par la suite des biscuits avec ses propres céréales. Tous ses produits sont en vente à la ferme mais aussi dans les magasins de la région.

Madame Coquillette's activity is the cultivation of cereals, mainly durum wheat, soft wheat, lentils, with also the creation of a processing laboratory at Cult, to make flour, pasta and then biscuits with its own cereals. All its products are on sale at the farm but also in stores in the région.



| LES PRODUCTEURS I LA FAVIÈRE ENCHANTÉE

1 Route d'Hugier | CULT 70150 Vente à la ferme sur rendez-vous au 06 71 84 97 27

Dans un cadre verdoyant et fleuri, les exploitants vous accueillent dans leur ferme spécialisée en agriculture biologique. Ils vous présenteront les vaches allaitantes charolaises et limousines, ainsi qu'un atelier de poulets et pintades de plein air. Retrouvez également sur place leur boutique avec vente d'une large gamme de produits régionaux.

In a green and flowery setting, the operators welcome you to their farm specializing in organic farming. They will introduce you to Charolais and Limousin suckler cows with their suite, as well as a workshop for outdoor poultry, chickens and guinea fowl.



LES PRODUCTEURS

Hameau de Banne | SORNAY 70150 | 07 81 74 87 44 Vente à la ferme du mardi au vendredi de 16 h 30 à 18 h 30 et les samedis de 10 h à 12 h

Malo Sprecher vous accueille au cœur de sa chèvrerie et fromagerie certifiée bio "La Ficelle Bleue". Vente de fromages de chèvres vertueuses, fromages secs, demisecs, frais, enrobés et affinés.

Malo Sprecher welcomes you to the heart of its goat farm and cheese dairy certified organic "La Ficelle Bleue". Sale of virtuous goat cheeses, dry, semi-dry, fresh, coated and matured cheeses.

| LES PRODUCTEURS | LA BERGERIE DES HIRONDELLES

6 Rue du Château | BURGILLE 25170 Sur rendez-vous au 06 82 54 54 21

Guillaume Gruet vous accueille au cœur de La Bergerie des Hirondelles pour vous faire découvrir ses yaourts et fromages frais au lait de brebis, fabriqués à la ferme. Vente également de colis de viande d'agneau, sur réservation.

Guillaume Gruet welcomes you to the heart of La Bergerie des Hirondelles to help you discover his yoghurts and fresh cheeses made from sheep's milk, made on the farm. Also sale of lamb meat parcels, by reservation.

LES PRODUCTEURS LA FERME DU BREUIL

4 Rue de Marnay | LAVERNAY 25170 | 06 31 97 78 65 Vente à la ferme les vendredis de 16 h 30 à 19 h 30 et les samedis de 9 h à 12 h

Issu d'une famille de fromagers, Eloi Mulin a naturellement appris le métier avec son père et ses oncles. Aujourd'hui, installé à la Ferme du Breuil, il a sa propre production de fromages et de produits laitiers (fromage à raclette, tome du Jura...).

Born into a cheese-maker family, Eloi Mulin naturally learned the trade with her father and uncles. Today, based at the Breuil Farm, he launches his own production of cheeses and dairy products.





| LES PRODUCTEURS | BRUNO BERGER

3 Chemin de Placey | FRANEY 25170 | 06 71 98 91 93

Vente à la ferme sur rendez-vous, pour particuliers et professionnels. Présence sur le marché de Palente tous les samedis matin, Saint-Vit tous les 3^{èmes} mercredis du mois, le matin.

Installé depuis 2003, Bruno Berger travaille sur une exploitation diversifiée. Il élève des volailles pondeuses et exploite 3 hectares de pommes de terre certifiées "Champ-comtoises".

Installed since 2003, Bruno works on a diversified farm with laying poultry, 3 ha of potatoes certified "Champ-comtoises" and a few hectares of cereals. Sale at the farm by appointment.

| LES PRODUCTEURS | LA FERME GRUET

7 bis Rue du Château | CHAZOY 25170 Sur réservation au 06 48 12 68 65

La Ferme de Matthieu Gruet est un élevage de vaches à viande charolaises. Au détour d'une visite vous pourrez également y découvrir des moutons, des chèvres et quelques animaux exotiques comme des wallabies ou des daims. Réservation de colis de viande par téléphone.

La Ferme de Matthieu Gruet is a Charolais beef cow farm. During a visit, you can also discover sheep, goats and some exotic animals such as wallabies or deer. Reservation of meat parcels by phone.





| LES PRODUCTEURS | GAEC DE LA BAUME

2 Chemin de Bellevoie | CHANCEY 70140 Vente sur rendez-vous au 06 83 75 10 95

Annick et Jean-Luc Rougeot produisent des confitures et des gelées de fruits issues de leur verger (rhubarbe, cerise, coinq...). Produits biologiques.

Annick and Jean-Luc Rougeot produces jam and fruit jellies coming from their own orchard (rhubarb, cherry, quince). Organical products.

| LES PRODUCTEURS | CLAUDE LAPALUS

4 Chemin de la Rivière | CHENEVREY-ET-MOROGNE 70150 Vente sur rendez-vous 06 79 36 66 07

Claude Lapalus est un producteur de fruits et petits fruits de saison, bio (pommes, poires, mirabelles, fraises, framboises, cassis, groseilles...). Installé à Morogne, il est possible d'acheter ses produits dans certains Biocoop ou AMAP de la région.

Claude Lapalus is a producer of seasonal fruits and berries, organic (apples, pears, mirabelles, strawberries, raspberries, blackcurrants, currants...). Based in Morogne, it is possible to buy these products in some Biocoop or AMAP in the region. Sale by appointment.

| LES PRODUCTEURS | LA FERME DU CHEMIN D'ACEY

37 Rue de Bresilley | MONTAGNEY 70140 Vente sur rendez-vous au 03 84 64 94 89

Cette ferme réunit deux maraîchers individuels, Frédéric Dudoret et Jean-Pascal Guerrin, installés respectivement depuis 2008 et 2010. Ils produisent des légumes biologiques de saison, cultivés sous serre.

This farm brings together two individual market gardeners, Frédéric Dudoret and Jean-Pascal Guerrin, installed respectively since 2008 and 2010, who produce seasonal organic vegetables grown under alass. Sale on order.



LES PRODUCTEURS LA CONSERVERIE MICHELIN

47 Route de Gray | MARNAY 70150 | 06 88 49 78 93

Commandes par téléphone ou sur www.michelin-conservesartisanales.com

Daniel Michelin a repris l'entreprise familiale en 1991. Aujourd'hui, il se consacre à la fabrication de conserves et charcuteries artisanales.

Daniel Michelin took over the family business. Today, he is devoted to the manufacture of artisanal preserves and cooked meats. Withdrawal of orders from Wednesday to Friday.





LES PRODUCTEURS LA CONSERVERIE DUTRUY

23 Rue de la Gare | MARNAY 70150 | 03 84 31 73 55 Produits en vente dans toutes les grandes surfaces

Si la conserverie et le travail de l'escargot de Bourgogne a permis à l'entreprise Dutruy, implantée depuis 1940 à Marnay, d'asseoir sa notoriété dans la région. La société familiale a réussi au fil des ans à se diversifier, tout en gardant la qualité et le respect des traditions qui avaient fait son succès. Aujourd'hui, vous pourrez retrouver sa production d'escargots dans toutes les grandes surfaces, mais également ses préparations de champignons séchés, et ses plats cuisinés du terroir franc-comtois et bourguignon.

If the cannery and the work of the Burgundy snail has enabled the Dutruy company, established since 1940 in Marnay, to establish its notoriety in the region. The family company has succeeded over the years in diversifying, while maintaining the quality and respect for the traditions that made it successful. Today, you can find its production of snails in all supermarkets, but also of dried mushrooms, and its ready meals from Franche-Comté and Bourgoane.

| LES PRODUCTEURS

16B Grande Rue | LANTENNE-VERTIERE 25170 | 07 70 27 17 52

Avec plus de 30 ans d'expérience dans la cuisine, Éric s'est installé depuis 8 ans en tant que traiteur. Il fabrique ses plats cuisinés, ses soupes, et ses terrines en se servant auprès de producteurs régionaux.

Avec plus de 30 ans d'expérience dans la cuisine, Éric s'est installé depuis 8 ans en tant que traiteur. Il fabrique ses plats cuisinés, ses soupes, et ses terrines en se servant auprès de producteurs régionaux.



| LES APICULTEURS

7 Rue des Guinée | GÉZIER-ET-FONTENELAY 70700

Sur rendez-vous au 07 89 85 69 76

Venez découvrir la vie d'une ferme apicole et déguster des produits issus du travail des abeilles.

La ferme apicole des Morelles bénéficie d'un environnement privilégié offrant cultures, pelouses et forêts pour le bien-être des abeilles.

Come and discover the life of a beekeeping farm and taste products from the work of bees. The Morelles beekeeping farm benefits from a privileged environment offering crops, lawns and forests for the well-being of the bees.





LES APICULTEURS LE RUCHER DE PIN

70 Grande rue | PIN 70150Sur rendez-vous au 06 80 53 03 65

Le Rucher de Pin est spécialisé dans la production et dans la vente directe de miel local. Mais également de produits dérivés de son miel comme le pain d'épice, les nougats, les bonbons ou les bougies. Il dispose également d'un lieu de réception et d'information pour les scolaires.

Le Rucher de Pin specializes in the production and direct sale of local honey. But also products derived from its honey such as gingerbread, nougats, candies or candles.

| LES BOUTIQUES

11 Route de Grav | MARNAY 70150 | 03 84 31 90 10

Ouvert du mardi au samedi de 10 h à 12 h 30 et de 15 h à 19 h 30. Dimanche 10 h à 12 h 30 Bar à vin :

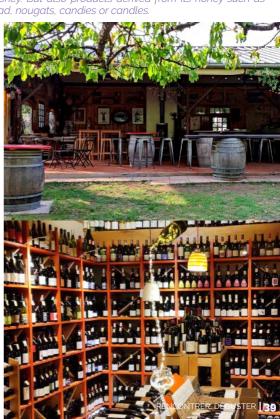
Vendredi de 18 h à 23 h, en hiver, du jeudi au samedi de 18 h à 23 h, en été. Réservation conseillée.

Mélanie, Zem et Louis vous accueillent à la Cave se rebiffe où vous y découvrirez un large choix de vins issus de l'agriculture biologique, biodynamique et nature ainsi que quelques bières et spiritueux.

Vous pourrez profiter du jardin et d'un espace couvert lors des soirées bar à vin organisées.

Mélanie, Zem and Louis welcome you to the Cave se rebiffe where you will discover a wide choice of wines from organic, biodynamic and natural farming as well as a few beers and spirits.

You can enjoy the garden and a covered area during the wine bar evenings organized.



LES BOUTIQUES LA PAUSE FROMAGÈRE

2 Bis Rue du Bochet | LAVERNAY 25170

07 71 25 57 50

Ouvert le mercredi de 10 h à 14 h 30 et sur rendez-vous. Présence sur les marchés.

Plus d'infos sur www.la-pause-fromagere.fr.

Virginie Jouffroy vous accueille et vous propose une large sélection de produits et fromages fermiers de notre région.

Virginie Jouffroy welcomes you and proposes you a large selection of products and cheeses of our regional's farmers...

LES BOUTIQUES

AMAP LES PANIERS DE LA PATATE

37 Rue de Bresilley | MONTAGNEY 70140

06 72 99 18 02

lespaniersdelapatate@gmail.com

Vente de paniers de légumes sur inscription. Distribution hebdomadaire. Retrait des paniers le mardi à la Ferme du Chemin d'Acey.

Sale of baskets of vegetables on registration. Weekly distribution. Removing baskets on Tuesday at the Farm Chemin d'Acey.



LES BOUTIQUES L'ÉPICERIE

18 Grande Rue | MARNAY 70150 | 03 84 31 90 34 Ouvert du mardi au samedi de 9 h à 12 h 30 et de 16 h à 19 h.

Épicerie traditionnelle, vente de fruits et légumes, fromages, charcuterie régionale et produits régionaux (vins, bières, biscuits, confiseries...).

Traditional grocer's shop, fruit and vegetable sales, regional cheeses and cold meats, regional products (wines, beers, biscuits, sweets...).

| LES BOUTIQUES | L'ÉPICERIE DE MONTAGNEY

5 Grande Rue | MONTAGNEY 70140

Ouvert du mardi au samedi de 7h30 à 12h30 et de 16h00 à 19h30

L'épicerie de Montagney vous propose une alimentation générale avec une large sélection de produits régionaux. Vous y trouverez également des plats à emporter.

The Montagney grocery store offers general food as well as a wide selection of regional products. You will also find takeaway meals.



I MARCHÉ À GRAY

Les samedis matin, Halle Sauzay

| MARCHÉ À PESMES

Les mercredis matin, Esplanade de la Poste

I MARCHÉ À VESOUL

Les ieudis et samedis matin. Place de la République

| MARCHÉ À BESANÇON

Du mardi au jeudi, de 7h à 14h, Vendredi et samedi, de 7h à 18h, Dimanche, de 8h à 13h, Halles des Beaux-Arts

I MARCHÉ À DOLE

Mardi, jeudi et samedi, de 8 h à 13 h. Vendredi, de 13 h à 19 h, Marché couvert - Les Halles - Place Nationale

Jeudi, de 13h à 19h30, Marché BIO, Cour Saint-Maurice





I LÉGENDE



Wifi



Accès handicapé Disabled access



Parking privé
Private parking



Restaurant Restaurant



Table d'hôtes



Piscine
Swimming pool



Animaux admis



Camping Sites



Hôtels



Chambres d'hôtes Bed & Breakfast



Locations meublées Furnished rental



Hébergements de groupes et d'étape

Group accomodation



Gîtes de France



Qualité Tourisme



Accueil Vélo



CléVacances



www.tripadvisor.fr



www.airbnb.fr



www.booking.com



www.expedia.fr



www.cybevasion.fr www.chambres-hotes.fr

| SE LOGER DANS LE VAL MARNAYSIEN

Where to stay in Val Marnaysien

Dormir dans le Val Marnaysien c'est se donner du temps!

Que vous soyez en couple, entre amis ou en famille, l'offre d'hébergement répond à toutes les demandes : hôtels, campings, chambres d'hôtes et locations meublées.

Whether you are coming as a couple, with friends or with the family, our accommodation offer meets all requirements: hotels, camp sites, bed & breakfasts and furnished accommodation.

LA QUALITÉ DE VOTRE HÉBERGEMENT



The quality of your accommodation

Le classement par étoile apporte une garantie officielle de qualité, de service et de confort. Il est volontaire et attribué pour 5 ans.

The star rating gives an official guarantee of service-quality an confort. It is voluntary and is awarded for 5 years.

LA TAXE DE SÉJOUR



The visitor's tax

La taxe de séjour est perçue par votre hébergeur pour le compte de la Communauté de Communes. Cette contribution permet de financer le fonctionnement de l'Office de Tourisme ainsi que les opérations de promotion. Elle est perçue toute l'année (à partir de 18 ans et par nuit).

The visitor's tax is collected by your host on behalf of the Community of Communes. This contribution helps to fund the tourist office and the promotion activities. The visitor's tax is paid all the year round (from 18 years old and per night).

Plus d'informations sur www.valmarnaysien.taxesejour.fr

La liste des prestataires est établie par catégorie, puis par niveau de classement et par ordre alphabétique (commune). Seuls figurent les partenaires qui ont manifesté leur volonté de parution.

Liste exhaustive sur www.ot-valmarnaysien.com et à l'Office de Tourisme.



CAMPING VERT LAGON***

SNACK | PISCINE | PROGRAMMATION ESTIVALE
Snack | swimming pool | summer programming



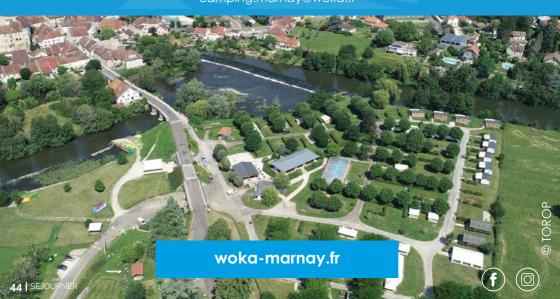
Ouvert de mai à septembre

Amateur de camping sous tente, de caravaning ou plutôt d'un logement plus confortable, n'hésitez pas à pousser les portes de Woka Marnay. Entre la nature qu'offre la Franche-Comté et la rivière de l'Ognon, le camping occupe un espace calme et familial dans un environnement naturel.

Fan of tent camping, caravanning or more comfortable accommodation, do not hesitate to push the doors of Woka Marnay. Between the nature offered by Franche-Comté and the Ognon river, the campsite is a quiet and family space in a natural environment.

+ infos

2 route de Besançon, 70150 MARNAY +33 (0)3 84 31 73 16 +33 (0)6 40 78 58 13 camping.marnay@woka.fr



🔒 | HÔTELS



№ | LE BALCON

Au cœur de Marnay, l'hôtel restaurant Le Balcon accueille, dans une atmosphère familiale, les touristes depuis 1919. Il dispose de 7 chambres doubles et de 2 chambres familiales.

In the heart of Marnay, the Hotel-Restaurant Le Balcon welcomes tourists in a familiar atmosphere since 1919. It has 7 double rooms and 2 family rooms.

- 17 Place de l'Hôtel de Ville | MARNAY 70150
- **6** 03 84 31 75 11
- @ loic.geissler@orange.fr
- 🦺 Taxe de séjour non incluse









∰ | LE RELAIS DE LA SOUP'APE

Jacqueline et Jean ont rénové intégralement cette ancienne station-service afin d'y aménager 5 chambres tout confort. Chaque chambre est équipée de TV, climatisation, wifi, salle d'eau et lit double.

Jacqueline et Jean have completely renovated this old gas station to add 5 comfortable rooms. Each room is equipped with TV, air conditioning, wifi, bathroom and double bed.

- RD 67 (contournement Marnay) | MARNAY 70150
- **&** 06 86 25 26 99
- @ ieanbernard2@wanadoo.fr
- hotelrestaurantlerelaisdelasoupape.com
- 🦺 Taxe de séjour incluse







CHAMBRES D'HÔTES







Décorées avec raffinement, les deux chambres d'hôtes du Basterbou sauront enchanter tous les visiteurs. Tout a été fait dans cette maison de charme, parfaitement rénovée, pour inviter à la détente et à la contemplation (sauna, piscine, parc...).

Decorated with refinement, the two guest rooms will delight all visitors. In this charming house, everything has been done to invite relaxation and contemplation (sauna, swimming pool, park, etc.)..

- 3 Rue Basse | BARD-LÈS-PESMES 70140
- **6** 06 47 92 62 42
- @ info@lebasterbou.fr
- lebasterbou.fr











46 SÉJOURNER

ILE CLOS

Découvrez une chambre accueillante avec son entrée indépendante et sa salle de bains privée. La maison de charme possède également une terrasse donnant sur le parc.

You can discover a cozy questhouse, with its own access and private bathroom. This charming house also has a terrace that overlooks the park.

- 8 Impasse du Clos | BRUSSEY 70150
- 📞 03 84 31 71 90 ou 06 24 93 34 97
- @ contact@huit-clos.fr
- www.huit-clos.fr

















Dormez dans un monument historique datant du Moyen-Âge! Cet appartement est doté d'une terrasse privée, d'une entrée, d'une cuisine, d'une chambre et d'une salle de bains.

Sleep in a historic building dating from the Middle Ages! This apartment has a private terrace, an entrance, a kitchen, a bedroom and a bathroom

- 1 Chemin de La Tour de Cordiron BURGILLE 25170
- **📞** 06 74 49 33 94
- @ nordicor@gmail.com













🕮 | LES EGRIGNES

Petit château de 1854 aux chambres différentes et personnalisées, décorées, meublées avec goût et raffinement. Vous apprécierez le grand parc clos de 5 hectares et son jardin paysager.

The Egrignes is a small castle dating back from 1854. The rooms are different, personalized, decorated and furnished tastily. You will appreciate the park and its beautiful garden.

- 2 Route d'Hugier | CULT 70150
- 📞 03 84 31 92 06 ou 06 49 13 82 76
- @ info@les-egrignes.com
- les-egrignes.com
- 🦺 Taxe de séjour non incluse



















À l'intérieur d'une jolie demeure du 19e siècle, mais disposant de son entrée indépendante, décoré avec goût et bien équipé, l'appartement Rosabonheur est une option parfaite pour un séjour de charme à deux. Profitez également du jardin ombragé et de la piscine.

Inside a pretty 19th century residence, but with its own independent entrance, tastefully decorated and well equipped, the Rosabonheur apartment is a perfect option for a charming stay for two. Also enjoy the shaded garden and the swimming pool.

- 12 Grande Rue | EMAGNY 25170
- 📞 03 81 58 09 05 ou 06 67 50 71 80
- www.chambres-rosabonheur.fr/fr/maison-dhotes-doubs
- 📵 info.rosabonheur@gmail.com 🦂 Taxe de séjour incluse













LE DOMAINE DE FONTENELAY

Dans les Monts de Gy, profitez d'un séjour au cœur de la forêt, des étangs, prairies et chemins de randonnées. Sur place : piscine, jeux pour enfants, trampoline, animaux de la ferme...

In the Monts de Gy, enjoy a stay in the forest's heart, ponds, meadows and hiking trails. On site : spa- jacuzzi, children's playground, trampoline, farm animals...

- Fontenelay | GEZIER-ET-FONTENELAY 70700
- 📞 03 81 50 39 88 ou 06 42 72 14 76
- @ cris.alix@orange.fr
- www.fontenelay.com
- 🦺 Taxe de séjour non incluse



















| LES PÉTUNIAS

Ancienne ferme de 1870 en pierre de pays rénovée avec 4 chambres au charme incontestable, toutes différentes. Cuisine régionale avec produits du jardin et des fermes environnantes.

Old farm dating from 1870, made with local stones with 4 rooms with undeniable charm, all different. Meals are made with products from the garden and from the surrounding farms.

- 19 Grande Rue | HUGIER 70150
- 📞 03 84 31 58 30 ou 06 83 27 17 81
- @ les.petunias@orange.fr
- www.lespetunias.fr
- A Taxe de séjour non incluse

















| LA TOUR PHILIBERT

La Tour Philibert, demeure du XVIIème siècle entièrement revisitée, vous propose une nuit ou un séjour dans l'une de ses chambres situées au cœur de Marnay, Cité de Caractère.

House of the 17th century entirely revisited, offers you a night or a stay in one of its rooms located in the middle of Marnay, City of Character.

- 13 Rue Gambetta | MARNAY 70150
- 📞 03 84 67 28 40 ou 06 79 36 77 93
- @ latourphilibert@orange.fr
- www.latour-philibert.com
- 🧥 Taxe de séjour incluse













MEUBLÉS DE TOURISME



Plus qu'un gîte c'est un lieu de partage et de plaisir, un hébergement extraordinaire planté au milieu d'un écrin de nature. Bienvenue dans une ancienne maison familiale du 12e siècle rénovée avec soin. Ses propriétaires ont su y associer harmonieusement l'authenticité de son architecture, tout en y incorporant une touche de modernité et des services haut de gamme. Le Gîte de la Tourelle est l'endroit idéal pour les réunions de famille, des vacances entre amis ou les séminaires d'entreprise.

Welcome to an old 12th century family home carefully renovated. The gîte has bedrooms for 15 people, a large dining room with living room, a games room, a wellness room with sauna, jacuzzi and heated swimming pool. It is the ideal place for family reunions, holidays with friends or business seminars!



Pameau de Magney | BAY 70150



@ maurice.fassenet@orange.fr

www.legitedelatourelle.com







Magney









3 Gîtes

50 SEJOL









L'A I CHÂTEAU DE **LANTENNE-VERTIÈRE******

Ce château du XVIème siècle, restauré depuis 20 ans, offre une tranquillité et un dépaysement. Profitez de son parc arboré, de sa mare, du billard, de l'écran cinéma et du poêle à bois.

This 16th century castle, restored for 20 years, offers a tranquility and a change of scenery. Enjoy the park, pool, billiard, cinema screen and wood stove.

- Chemin du Château LANTENNE-VERTIERE 25170
- Réservation UNIQUEMENT sur www.airbnb.fr











Des vacances comme à la maison! Le Basterbou offre à ses hôtes tout le confort et la quiétude nécessaire pour passer le meilleur des séjours. Six personnes peuvent profiter des services et de la piscine mise à disposition par le charmant couple de propriétaires. Mais également du superbe parc et de toutes les commodités extérieures.

Holidays like at home! The Basterbou offers its quests all the comfort to spend the best of stays. Six people can enjoy the services and the swimming pool made available by the charming couple of owners.

- 2 3 Rue Basse BARD-LÈS-PESMES 70140
- **** 06 47 92 62 42
- @info@lebasterbou.fr
- lebasterbou.fr

















3 Gîtes

52 SÉJOUR









LES PÉTUNIAS***

Idéalement situé entre Marnay, Pesmes, Gray et Besançon, ce gîte offre la possibilité de passer un séjour en pleine nature. Vous pourrez profiter de la terrasse et de la piscine.

Ideally located between Marnay, Pesmes, Gray and Besancon, this cottage offers the opportunity to spend holidays in nature. You can enjoy the terrace and the swimming pool.

- 19 Grande Rue | HUGIER 70150
- 📞 03 84 31 58 30 ou 06 83 27 17 81
- @ les.petunias@orange.fr
- www.lespetunias.fr
- 🦺 Taxe de séjour non incluse













| LA FAVIÈRE ENCHANTÉE***

Au cœur d'une ferme d'élevage conduite en production biologique, ce gite spacieux est composé de 4 chambres aménagées de salles de bains. Lieu idéal pour se retrouver en famille ou entre amis.

In the heart of an organic breeding farm, this spacious cottage, composed of 4 bedrooms with bathroom. Ideal place to meet with family or friends.

- Route d'Hugier | CULT 70150
- **6** 06 71 84 97 27
- @ frederic.philibeaux@orange.fr















LANDING I GÎTE PIERRE-YVES **DELAHAYE****

Gîte aménagé dans une partie de l'habitation des propriétaires mais indépendant. Avec ses 2 chambres, profitez du jardin, des activités de proximité (baignade, pêche, rando avec l'Eurovélo 6...).

Lodging arranged in part of the home owners but independent. With its 2 rooms, enjoy the garden, activities nearby (swimming, fishing, hiking with the "Eurovélo 6"...)..

1 Rue de l'Etang | CORCONDRAY 25410

🦺 Taxe de séjour non incluse

Réservation UNIQUEMENT sur www.gites-de-france.com











₽ I GÎTE RURAL DESNOUES**

Cette maison individuelle offre hébergement de plain-pied. Vous v trouverez une cuisine équipée, une salle d'eau avec wc, une chambre avec un coin salon et une mezzanine avec un coin couchage.

This detached house offers ground floor accommodation. You will find a kitchen, a bathroom with toilet, a bedroom with a sitting area and a mezzanine with a sleeping area.

9 Chemin de la Gaillard | MONTAGNEY 70140

Réservation UNIQUEMENT sur www.gites-de-france.com















AN GÎTE DE BRESILLEY**

Cette maison indépendante de 85 m², située à 100 m de l'Ognon, est idéale pour les amateurs de pêche, de baignade, de pétanque ou tout simplement de farniente. Ouvert de Pâques à la Toussaint.

Located 100 m from the Ognon, this house of 85 m ² is ideal for lovers of fishing, swimming, petangue or simply idleness. Open from Easter to All Saints' Day.

10 Rue du Vieux Moulin | BRESILLEY 70140

6 03 84 32 20 03









Cette charmante maison de pierre rénovée, située à quelques minutes de Besançon, est composée d'une grande pièce à vivre équipée d'une cheminée bois et de chambres de 20 m² chacune.

This charming stone house renovated, located a few minutes from Besançon, is composed of a big room equipped with a wooden chimney and rooms of 20 m² each.

- 10 Rue du Cimetière | PLACEY 25170
- **6** 06 86 25 33 97
- @ michel.seguin@sfr.fr
- 🤼 Taxe de séjour non incluse













Cette maison de maître du XIXème siècle est une demeure spacieuse, entourée d'un parc clos arboré, équipée d'une piscine chauffée et sécurisée. Les 5 chambres décorées avec soin sont réparties sur 3 étages.

This spacious house of the 19th century is surrounded by a closed park with trees, equipped with a heated and secure swimming pool. The 5 rooms decorated with care are on 3 floors.

- 2 Rue du Gour | BEAUMOTTE-LÈS-PIN 70150
- **&** 06 20 49 60 64
- @ jerome_leber@hotmail.com
- 🦺 Taxe de séjour non incluse













LE CLOS BALLOT

Entre Besançon et Dijon, à 10 km de Pesmes, l'appartement indépendant, est situé dans une grande maison comtoise. L'ensemble se trouve dans un jardin arboré: arbres rares, roseraies, hydrangéas...

Between Besançon and Dijon, 10 km from Pesmes, the independent apartment is located in a large house in Franche-Comté. The whole is in a raised garden: rare trees, rose gardens, hydrangeas...

4 Rue des Clos | CHANCEY 70140

Réservation UNIQUEMENT sur www.airbnb.fr









ANDOBA'HOME

Logement de charme dans une ancienne ferme comtoise rénovée avec tout le confort moderne. Terrasse extérieure avec salon et barbecue. Situé à 3 km des commerces et multi-services.

Charming accommodation in an old farmhouse renovated with all the modern comforts. Outdoor terrace with lounge and barbecue. Located 3 km from shops and multi-services.

- 6 Rue de la Poterie | CHENEVREY-MOROGNE 70150
- 📞 03 84 31 94 42 ou 06 84 16 75 46
- @ dorian.grave70@gmail.com
- 🦺 Taxe de séjour non incluse







LE DOMAINE DE FONTENELAY

Christelle vous reçoit au cœur du Domaine de Fontenelay, un lieu hors du temps situé dans des Monts de Gy. La règle d'or vous est donnée dès votre arrivée : détente, tranquillité, échanges et respect de la nature. Chaque hébergement est équipé de tout le confort nécessaire pour passer un agréable séjour. Sur place, vous pourrez profiter de multiples activités : jeux pour enfants, trampoline, animaux de la ferme, terrain de pétanque, table de ping pong, baby-foot, piscine extérieure...

Christelle welcomes you to the heart of the Domaine de Fontenelay, a timeless place located in the Monts de Gy. The golden rule is given to you as soon as you arrive: relaxation, tranquility, exchanges and respect for nature. Each accommodation is equipped with all the necessary comfort for a pleasant stay.

- Fontenelay | GEZIER-ET-FONTENELAY 70700
- 📞 03 81 50 39 88 ou 06 42 72 14 76
- @ cris.alix@orange.fr
- www.fontenelay.com/fr
- 🦺 Taxe de séjour non incluse





















APPARTEMENT DE LA MARQUISE

APPARTEMENT JACUZZI DE LA SOURCE

4

STUDIO DES MERLES

APPARTEMENT DES VIEUX PRÉS







58 | SÉJO



La Tour Philibert vous propose un appartement modulable. Vous disposerez d'une pièce à vivre avec cuisine équipée, de 3 chambres et d'une terrasse, d'un salon de iardin et d'un barbecue.

The Philibert Tower offers a modular apartment. You will have a room to live with equipped kitchen, 3 rooms and a terrace, a living room of garden and a barbecue.

- 13 Rue Gambetta | MARNAY 70150
- 📞 03 84 67 28 40 ou 06 79 36 77 93
- @ latourphilibert@orange.fr
- 🎒 www.latour-philibert.com
- 🦺 Taxe de séjour incluse













Atypique. Le Shed est un gîte rénové à neuf dans une ancienne scierie. Il tient d'ailleurs son nom de sa toiture singulière en dent de scie. Un lieu idéal au cœur d'un magnifique hameau pour passer un agréable séjour en famille.

Atypical, Le Shed is a newly renovated cottage in a former sawmill. It takes its name from its singular sawtooth roof. An ideal place in the heart of a magnificent hamlet for a pleasant family holiday.

- 5 Hameau de Banne | SORNAY 70150
- **6** 07 60 56 72 46
- @ gitesdebanne@gmail.com
- 🦺 Taxe de séjour incluse





LA BATTANTE

À proximité d'une rivière et d'un étang où l'on peut pêcher, ce gîte est calme et lumineux. Il compte 2 chambres doubles, 2 chambres simples, une salle d'eau privée ainsi au'une cuisine.

Near the river and a pond where you can fish, this cottage is bright and quiet. It possesses two double bedrooms, two single bedrooms, a private bathroom and a kitchen.

- § 5 Hameau de Banne | SORNAY 70150
- **V** 06 85 99 68 05
- @ benoit.alliot@wanadoo.fr
- 🦺 Taxe de séjour incluse









GÎTE D'ÉTAPE DE COMPOSTELLE

La Commune de Marnay dispose d'un gîte d'étape de 62 m² au cœur de la Cité de Caractère. Ouvert toute l'année et accessible aux pèlerins, marcheurs et vététistes.

The Municipality of Marnay has a lodging of stage of 62 m² in the heart of the City of Character. Open all year and accessible to pilgrims, walkers and mountain bikers.

- Mairie de Marnay | MARNAY 70150
- @ mairie@marnay70.com
- 🦺 Taxe de séjour incluse



GÎTE DE GROUPES SALLE POLYVALENTE

Indissociable de la location de la salle polyvalente, cet hébergement de groupe est composé de couchages répartis en 4 chambres et de sanitaires. Draps et linge de toilette non fournis. Ménage à charge.

Inseparable from the rental of the multipurpose room, this accommodation group is composed of bathroom and beds distributed into 4 bedrooms. Sheets and towels are not included. Dependent household.

- Salle polyvalente | CHENEVREY-ET-MOROGNE 70150
- **&** 03 84 31 78 09
- @ mairie.chenevreymorogne@orange.fr
- A Taxe de séjour non incluse





| AIRES - BORNES CAMPING-CAR

Camping Vert Lagon Vidange, électricité, equ

Place de Tranot

Vidange, électricité, eau, Jetons dans les commerces à proximité

3 Chemin de la Colombière *Vidange, électricité, eau*

Route de la Plage (proche camping) Vidange, électricité, eau **MARNAY**

6 03 84 31 73 16

o BUCEY-LÈS-GY

© 03 84 32 82 78

O PESMES

C 03 84 65 18 15

o GRAY

© 03 84 65 18 15







L'ESCALE GOURMANDE

9 44 Grande Rue | RECOLOGNE 25170

**** 03 81 50 91 75

Du jeudi au lundi : tous les midis (excepté le samedi). Vendredi et samedi, les soirs. Drive lundi et vendredi soir. Fermé mardi & mercredi.

À travers sa cuisine savoureuse et raffinée, Adrien vous fera (re)découvrir les produits régionaux. Une carte qui change très régulièrement, au fil des saisons, des possibilités des producteurs locaux et des envies du Chef. L'Escale Gourmande c'est également des plats à emporter, des réceptions et de bons gâteaux. Vous pouvez consulter la page Facebook ou le site internet du restaurant pour connaître toutes les actualités.

| M LES P'TITS PLATS

Du lundi au dimanche, tous les midis (sauf le mercredi).

Jeudis, vendredis et samedis soir.

Professionnels expérimentés de la restauration, Mathilde et Mickaël mettent un point d'honneur à préparer une cuisine gourmande et généreuse. En famille, entre amis, pour les végétariens, vous trouverez toujours de quoi enchanter vos papilles.





LE COMMERCE

🂡 64 Grande Rue | MARNAY 70150 | 📞 03 84 31 74 88

Du lundi au vendredi, tous les midis. Jeudis, vendredis et samedis soir, sur réservation.

Dans une ambiance conviviale et chaleureuse, Pascal vous reçoit dans son restaurant de Marnay. Il propose une cuisine traditionnelle et savoureuse, qui saura ravir les palais les plus difficiles.

| LE BALCON

💡 17 Place Hôtel Ville | MARNAY 70150 | 📞 03 84 31 75 11

Du lundi au dimanche, tous les midis. Du mardi au samedi, tous les soirs.

Institution incontournable de la gastronomie marnaysienne, Loïc et Laëtitia vous accueille au cœur de cité de caractère avec une cuisine de terroir et généreuse. Vous pouvez également les contacter pour vos réceptions ou vos repas de familles et d'entreprise.





LES VARENNES

Du lundi au vendredi, tous les midis. Jeudis, vendredis et samedis soir.

Week-end pour les groupes, sur réservation.

Les Varennes est un lieu qui se caractérise par son ambiance chaleureuse et amicale. Carole vous propose dans son bar-restaurant avec terrasse une cuisine traditionnelle française de qualité. Également des pizzas et hamburgers à emporter.

| LES PETITES SUITES

2 Route de Bonboillon TROMAREY 70150

**** 03 84 31 37 80

Tous les jours sur réservation uniquement.

Les Petites Suites est un lieu atypique tout droit sorti de l'imagination de son propriétaire. Tout à la fois table d'hôte intimiste et brocante ingénieuse, Patrick vous fait vivre un voyage temporel.

D'abord grâce à sa cuisine de "grand-mère" comme il aime lui-même la définir, mais également au mobilier ancien qui s'étale autour de vous et que vous pouvez acheter. Vous l'aurez compris, un repas chez Patrick est une expérience qui sort de l'ordinaire.





| LE ROND POINT

💡 Rue du Relais de Poste | BONBOILLON 70150 | 📞 06 68 35 99 35

Du lundi au samedi, tous les midis et soirs.

Une cuisine française généreuse, des desserts fait maison par Claire, un buffet varié, et un accueil chaleureux, voici quelquesuns des éléments qui font du restaurant routier le Rond Point un parfait lieu pour vos repas en famille ou entre amis.

| KEBAB MARNAY

o 24 Grande Rue | MARNAY 70150 | 03 84 31 90 06

Du mardi au dimanche, tous les midis et soirs.

Des kebabs copieux et savoureux à manger sur place ou à emporter. Les saveurs de l'orient en plein cœur de Marnay. Avec en plus la gentillesse et la dédication de tout le personnel.





I PIZZERIA MACCENZO

3 B Grande Rue | MARNAY 70150 | \(\) 03 84 32 83 90

Du mardi au vendredi, tous les midis. Du mercredi au samedi, tous les soirs.

Chez Maccenzo vous trouverez bien évidemment des pizzas de qualité, mais aussi des burgers, des gratins, des salades et toute une gamme de bières artisanales. À déguster seul ou entre amis.



LA TERRASSE VERT LAGON

o Route de Besançon | MARNAY 70150 | 📞 07 81 10 32 11

Ouvert de mai à mi-septembre.

En bord de l'Ognon, le Snack du camping est le lieu idéal pour passer un moment convivial au grand air. Éric et son équipe vous y reçoivent avec leur bonne humeur coutumière pour vous faire déguster leurs burgers, leurs salades et leurs plats copieux.

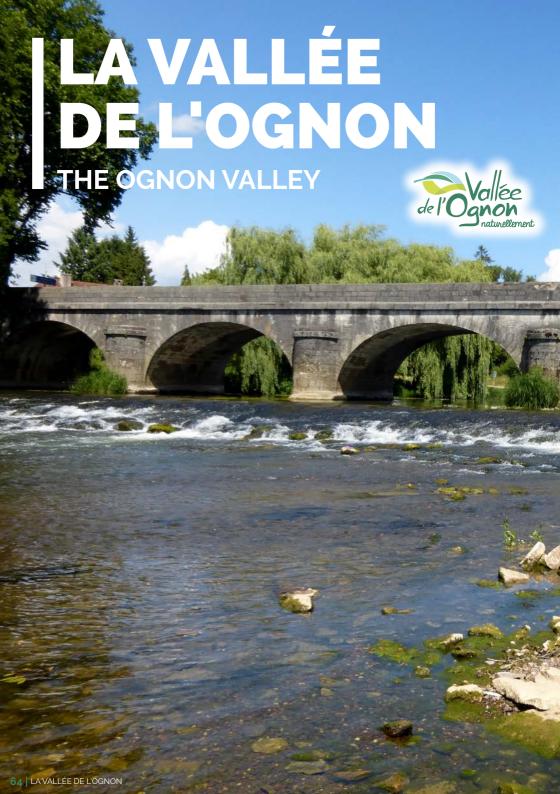
| L'ISTANBUL MARNAY

o 1 Grande Rue | MARNAY 70150 | 09 85 02 60 28

Du mardi au samedi, tous les midis et soirs. Le dimanche soir.

Vous avez les crocs ? À l'Istanbul, vous pourrez retrouver une large variété de tacos, de burgers, de sandwichs et de plats à manger sur place ou à emporter.





QUELQUES IDÉES DE SORTIES!

ILES MONTS DE GY

Une sortie nature dans le massif des Monts de Gy.

Une visite du château de Gy, des Cités de Caractère.

Un après-midi découverte des vignobles.

IVAL DE GRAY-PESMES

Une découverte de Pesmes, Plus Beau Village de France.

Un après-midi sportif à la base WOKA Loisirs.

Une visite du site des forges.

|LE PAYS DES 7 RIVIÈRES

Une randonnée découverte de Fondremand.

Un après-midi au parcours de Thiénans.

Une sortie à la fabrique de Biscuits de Montbozon.

| LE PAYS DE VILLERSEXEL

Une sortie vélo sur la Voie Verte.

Une visite du château d'Oricourt ou du prieuré de Marast.

Un après-midi baignade au lac du Val de Bonnal.

|LES2VALLÉESVERTES

Une balade au coeur de l'espace naturel des roches de Nans.

Une visite du musée de la Mémoire et de la Paix.

Une journée au Parc de loisirs Les Campaines.

LE GRAND BESANÇON

Une promenade dans la Capitale du temps, Besançon. Une journée au cœur de la Citadelle de Besançon inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO. Une croisière commentée sur la boucle du Doubs.











OFFICE DE TOURISME DES MONTS DE GY

1 03 84 32 93 93

@www.ot-montsdegy.com

BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE PESMES

6 03 84 31 24 38

@www.tourisme-valdegray.com

OFFICE DE TOURISME AU PAYS DES 7 RIVIÈRES

Place du Souvenir Français | RIOZ 70190

📞 03 84 91 84 98

@www.tourisme7rivieres.fr

OFFICE DE TOURISME DU PAYS DE VILLERSEXEL

33 Rue des Cités
| VILLERSEXEL 70110

Q 03 84 20 59 59

@www.ot-villersexel.fr

OFFICE DE TOURISME DES 2 VALLÉES VERTES

4 Place du Marché
ROUGEMONT 25680

03 81 86 99 52

@www.ot-2valleesvertes.fr

| BESANÇON TOURISME ET CONGRÈS

52 Grande Rue
 BESANÇON 25000

03 81 80 92 55

@ www.besancon-tourisme.com

LA VALLÉE DE L'OGNON I 65



| Pharmacies | Pharmacies

Urgences | Emergency

N' d'appel d'urgence européen
European emergency number
Pompiers

\$\mathbb{L}\$ 18

Fireman

Samu
Emergency

Police secours

Vétérinaires | Veterinarians

Cabinet Vétérinaire 9 MARNAY du Val Marnaysien 9 MARNAY 50 3 84 32 44 36

17

| Agence postale | Post Office

MARNAY | Place du Roi de Rome

MONTAGNEY | 3 Rue de Bresilley

Q LANTENNE-VERTIÈRE | 10 Grande Rue

♥ RECOLOGNE | 73 Grande Rue

PIN | 49 Grande Rue

| Distributeur de billets

Cash dispensers/bank

Banque et Intermarché Avenue de Marnay-la-Ville

Crédit Agricole Place des Tilleuls

Stations services | Gas stations

Intermarché

9 MARNAY

03 84 31 90 33

Station Avia

9 RECOLOGNE

03 81 58 11 27

9 EMAGNY

\$\text{Station Garage Jeanvoine}}

9 3 81 55 01 30

S |

| Garage Automobiles | Car repair

Garage Renault Dacia Jeanvoine

© 384 31 93 80

© EMAGNY

© 381 55 01 30

Garage Duarte

© EMAGNY

© 38 46 60 22 24

© RECOLOGNE

Garage Pelot Frères

© 03 84 55 00 43

© LAVERNAY

© 03 81 58 12 24





BLC Taxi

Location de véhicules électriques

Rental of electric vehicles

roulevert.clem.mobi

© RECOLOGNE

6 06 11 91 17 90

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU VAL MARNAYSIEN

Service Tourisme, Service petite enfance, RPAM, Service scolaire et périscolaire, Service déchets

♦ 03 84 31 94 84⊚ cc@valmarnaysien.com

O MARNAY

www.valmarnaysien.com
 # www.valmarnaysien.com

Crédit photos: Office de Tourisme du Val Marnaysien - Mélody Edeline - Woka Loisirs - Emmanuel Eme.
Crédit pictogrammes cartes: Sylvie Griffon - Bernard Guillaume. Rédaction et publication: Office de Tourisme du Val Marnaysien.
Les informations (textes et photos) contenues dans ce guide ont un caractère strictement informatif et non-contractuel.
Sous réserve d'erreurs typographiques. Ne pas jeter sur la voie publique

OFFICE DE TOURISME DU VAL MARNAYSIEN

23 Grande Rue | MARNAY 70150

03 84 31 90 91

@contact@ot-valmarnaysien.com

www.ot-valmarnaysien.com

| JOURS & HORAIRES D'OUVERTURE

| Du 1er juin au 30 septembre Du lundi au vendredi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30. En juillet et en août, le samedi de 13 h 30 à 17 h 30, dimanche de 9 h à 13 h.

| Du 1er octobre au 31 mai Du lundi au vendredi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 16 h 30.



OFFICE DE TOURISME



Restez connectés !

Diion

Belfort (via autoroute)......36 km40 min











66 km 1 h 05 min